rombica

BLUETOOTH SPEAKER

mysound DELTA X ID: BT-S007
mysound DELTA Z ID: BT-S010

USER MANUAL

English

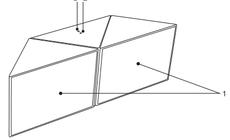
Русский

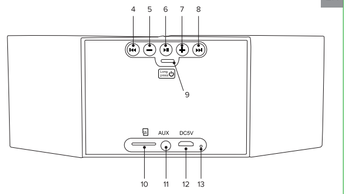
Thank you for purchasing Rombica device.
Please read this user manual before the operation
and save it for the future

EN

GENERAL INFORMATION

1. Stereo dynamics
2. LED indicator N°1
3. LED indicator N°2
4. Button «Back» – playing previous track
5. Button «Vol+» - reducing volume
6. Button «Pause/Play/Ring»
   - Short Press — Pause/Play
   - Quick double press — call back to last caller (Bluetooth mode)
   - Short press during incoming call — receive incoming call (Bluetooth mode)
   - Long press during incoming call — reject incoming call (Bluetooth mode)
7. Button «Vol+» — increasing volume
8. Button «Forward» — playing next track
9. Button «Power». Long press — power on/off
10. microSD slot
11. AUX
12. micro-USB port for charging built-in battery
13. LED indicator N°3





SPECIFICATION

Power: DC 5V, from battery
Bluetooth version: v 4.1
Frequency range: 100 Hz – 20 kHz
Speaker power: 6 W (2 x 3 W, RMS)
Speakers diameter: 52 mm
Bass radiator: Yes
Battery: 800 mAh / 3.7 V
Storage media devices support: microSD up to 32 GB (MP3 audio files)
Interfaces: microSD slot, micro-USB, AUX, BT, mic
In the box: speaker, USB cable, AUX cable, manual

TECHNICAL CHARACTERISTICS AND APPEARANCE MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE

EN

OPERATION OF THE DEVICE

POWER ON
Press and hold the power button. Sound notification and turned-on LED indicators 1 and 2 will confirm turning-on

POWER OFF
Press and hold the power button. Sound notification and turned-off LED indicators 1 and 2 will confirm turning-off

PAIRING VIA BLUETOOTH
1. Disconnect AUX cable if connected and pull out microSD card if installed. Turn-on speaker.
2. Open Bluetooth setting on your smartphone/PC, enable Bluetooth and search for new devices. When Bluetooth speaker found, confirm pairing
3. After successful pairing both the Bluetooth speaker and your device, you can control playback by Bluetooth speaker buttons

PHONE CALLS
You could receive incoming calls with Bluetooth speaker if it paired to smartphone/tablet PC. You can talk using built-in mic and dynamic. Short press «Pause/Play/Ring» button to receive the incoming call, press once more to end the call. Long press «Pause/Play/Ring» button is rejecting the incoming call

MICROSD AUDIO PLAYBACK
Insert microSD card into the slot (10). Bluetooth speaker will automatically switch to "microSD Audio Playback" mode. Use Bluetooth speaker buttons to control music playback

AUX PLAY
Pull out microSD card if installed. Use (supplied) cable and connect it to the Bluetooth speaker by one side (AUX port) and the external device by another side. Be sure that cable is well connected

BATTERY CHARGING
Before first use, fully charge Bluetooth speaker within 6 hours. New battery requires 2-3 full charge-discharge cycles to reach full capacity. Use (supplied) cable and connect it to the Bluetooth speaker by micro-USB side. Connect USB cable to the PC or wall charger (wall charger is not supplied). The LED indicator is turned on while charging and turns off when the battery fully charged

EN

SAFETY INFORMATION

1. Before charging be sure that voltage of the power is 5V. The recommended adapter is 5V / 1000mA
2. If device is not used during long time, charge it at least once per month
3. In case of breaking do not try to open and repair device by yourself, Use service center
4. Avoid influence of the high humidity, dust and dirt. Use dry soft lint-free cloth to clean device. Not allowed to use washing or cleaning liquids
5. Do not store, use or charge device near heat sources and flammable objects, during low or high ambient temperature. Charing can be done only under adult supervision. Recommended temperature is 5 to 35 °C
6. Not allowed to drop or hit device
7. Do not insert foreign objects to the device interfaces
8. Turn off device after use
9. Never pull the cord to disconnect cable, pull the plug
10. Bluetooth speaker is not intended for the commercial use
11. Standard battery life is 500 charge-discharge cycles. After exceeding 500 cycles the effective capacity of the battery can be reduced. Effective capacity also depends on the ambient temperature
12. Do not cover working device by cloth or other material

STORAGE CONDITIONS

Keep the device in a dry, well-ventilated place, far from heaters and direct sunlight. Keep the device out of reach of children. Do not bite or lick device, as it may cause damage or explode the device. Children or persons with disabilities should not use the device without the supervision of the responsible person

IN THE BOX 1. Bluetooth speaker
2. USB cable
3. AUX cable

Do not dispose with household waste! Required to dispose this electrical device at designated recycling collection point for electrical devices. It ensures that device is recycled professionally and prevents the release of the harmful substance into the environment. Make sure that device is uncharged before disposal.

RU

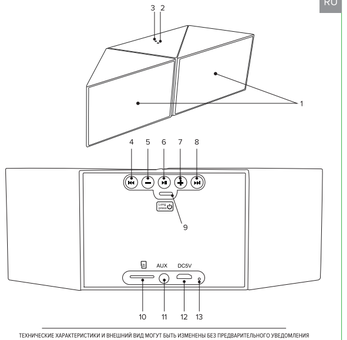
Благодарим Вас за покупку изделия из серии mysound. Перед эксплуатацией устройства, прочтите это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Стереодинамики
2. LED-индикатор N°1
3. LED-индикатор N°2
4. Кнопка «Назад» - воспроизведение предыдущего аудиотрека
5. Кнопка «Уменьшение громкости» - уменьшение громкости
6. Кнопка «Пауза/Воспроизведение/Вызов»
   - Короткое нажатие — пауза/воспроизведение
   - Быстрое двойное нажатие — вызов последнего абонента (в режиме Bluetooth)
   - Короткое нажатие в момент входящего вызова — принятие входящего вызова (в режиме Bluetooth)
   - Долгое нажатие в момент входящего вызова — отклонение входящего вызова (в режиме Bluetooth)
7. Кнопка «Увеличение громкости — увеличение громкости
8. Кнопка «Вперед» – воспроизведение следующего аудиотрека
9. Кнопка питания. Долгое нажатие – включение/выключение устройства
10. Слот под microSD карту памяти
11. Разъем AUX для подключения аудиокабеля
12. Разъем micro-USB для зарядки встроенного аккумулятора
13. LED-индикатор N°3

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Питание: DC 5V, от встроенного аккумулятора
Bluetooth стандарт: v 4.1
Диапазон воспроизводимых частот: 100 Гц – 20 кГц
Мощность динамиков: 6 Вт (2 x 3 Вт, RMS)
Диаметр динамика: 52 мм
Усилителей низких частот: 1
Аккумулятор: 800 мАч / 3.7V
Поддержка носителей информации: microSD карты до 32 ГБ (MP3 аудиофайлы)
Интерфейсы: слот microSD, micro-USB, аудиовход, BT, микрофон
Комплектация: колонка, USB кабель, AUX кабель, документация



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ВНЕШНИЙ ВИД МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ

RU

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА
Нажмите кнопку питания (9), звуковое оповещение и включившиеся LED-индикаторы N°1 и N°2 подтвердят включение

ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА
Нажмите кнопку питания (9), звуковое оповещение и выключившиеся LED-индикаторы N°1 (2) и N°2 (3) подтвердят выключение

СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО BLUETOOTH
1. Включите аудиопроигрыватель
2. Убедитесь, что аудиокабель не подключен к аудиопроигрывателю и что microSD карта не установлена
3. Быстро мигающий LED-индикатор N°2 (3) означает, что аудиопроигрыватель находится в режиме поиска Bluetooth-устройств
4. Откройте настройки Bluetooth на мобильном устройстве/компьютере, активируйте функцию Bluetooth и запустите поиск устройств. Когда ваше устройство найдет аудиопроигрыватель, подтвердите подключение. Система может вывести на экран диалоговое окно, в котором необходимо ввести цифры «1234» или «0000» или другие для создания пары
5. После создания пары между вашим устройством и аудиопроигрывателем можно наслаждаться любимой музыкой. Вы можете контролировать воспроизведение на своем устройстве или управлять им при помощи кнопок аудиопроигрывателя

РЕЖИМ ЗВОНКА
Вы можете принимать входящие вызовы с помощью аудиопроигрывателя, если в данный момент он сопряжен с телефоном/планшетом. Разговор ведется с помощью встроенного микрофона и динамика аудиопроигрывателя. Коротко нажмите кнопку «Пауза / Воспроизведение / Вызов» для принятия входящего вызова, повторное нажатие кнопки завершит разговор. Для того чтобы отклонить вызов нажмите и держите кнопку «Пауза / Воспроизведение / Вызов»

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ АУДИО С MICRO-SD КАРТЫ
Вставьте карту памяти в слот для microSD карты (10). Звуковое оповещение и мигающий LED-индикатор N°2 (3) подтвердят, что microSD карта установлена корректно. Устройство автоматически перейдет в режим проигрывания аудио с microSD карты. Используйте кнопки управления для включения, остановки воспроизведения и переключения треков

RU

AUX PLAY
Убедитесь, что microSD карта не вставлена в устройство. Подключите кабель из комплекта к аудиопроигрывателю (разъем AUX) одним концом, а другим концом к источнику сигнала. Звуковое оповещение и горящий LED-индикатор N°2 (3) подтвердят, что аудиокабель установлен корректно. Штекер должен плотно войти в разъем устройства, иначе воспроизведение будет с шумовыми помехами или без звука. В данном режиме аудиопроигрыватель будет выступать в качестве активной акустической системы

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА
Перед первым использованием полностью заряд аккумулятора в течение 6 часов. Новый аккумулятор требует 2-3 цикла полного заряда-разряда для достижения максимальной емкости. Подключите USB кабель к micro-USB разъему аудиопроигрывателя. Затем подсоедините USB разъем к персональному компьютеру, либо к зарядному устройству «USB-сеть» (зарядное устройство в комплект не входит). Во время зарядки загорается LED-индикатор N°3 (13). Когда LED-индикатор N°3 (13) погаснет – зарядка окончена

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Перед подзарядкой аккумулятора убедитесь, что напряжение питания составляет 5В. Рекомендуемый адаптер 5В/1000мА.
2. Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его раз в месяц
3. Не пытайтесь в случае поломки открыть корпус устройства и отремонтировать его самостоятельно, обратитесь в сервисный центр
4. Избегайте воздействия на устройство повышенной влажности, пыли и грязи. Используйте для очистки сухую мягкую безворсовую ткань. Запрещается использовать для этой цели какие-либо моющие или чистящие жидкости
5. Не храните, не используйте устройство и не заряжайте аккумулятор рядом с источниками тепла и легковоспламеняющимися предметами, при повышенной или пониженной температуре. Зарядка может производиться только под наблюдением взрослого. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °С
6. Не допускайте падения устройства и не подвергайте его сильным ударам
7. Избегайте попадания посторонних предметов в отверстия и разъемы на корпусе устройства
8. Обязательно выключайте устройство после использования

RU

9. При отсоединении кабеля от аудиопроигрывателя никогда не тяните за шнур, держитесь за штекер
10. Аудиопроигрыватель не предназначен для использования в коммерческих целях
11. «Режим Bluetooth» не предназначен для использования в коммерческих целях
12. Стандартный ресурс аккумулятора составляет 500 циклов заряда-разряда. После превышения 500 циклов эффективная емкость аккумулятора может снижаться
13. Эффективность хранения и передачи энергии аккумулятора зависит от температуры окружающей среды
14. Не разбирайте устройство, не подвергайте его сильному нагреванию и не кладите его в воду, так как это может привести к нагреванию аккумулятора с большим выделением тепла
15. Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте работающее устройство тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Храните в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не кусайте и не облизывайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленьким детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством

КОМПЛЕКТАЦИЯ
1. Портативный аудиопроигрыватель
2. USB кабель
3. Аудиокабель

ГАРАНТИЯ
Срок гарантии 12 месяцев. На комплектующие гарантия не распространяется.
Срок службы изделия 2 года

Не утилизируйте электрические устройства в неотсортированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обратитесь к местным органам власти за информацией, касающейся доступных систем сбора отходов. Если электронные устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанося вред здоровью и благополучию

RU

Назначение товара: портативный аудиопроигрыватель.
Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях. Используется для приема и воспроизведения аудио посредством Bluetooth соединения со сторонним устройством и встроенного динамика.
Ограничения при использовании: при использовании устройства необходимо соблюдать нормы, установленные законодательством страны (в которой используется изделие), касательно громкости воспроизведения аудио в общественных и жилых зонах.
Изделие содержит встроенный аккумулятор. Перед транспортировкой обратитесь к местным органам власти / перевозчику для уточнения правил и условий перевозки.
Торговая марка: rombica
Изготовитель: Ромбика Приват Лимитед / Rombica Pte. Ltd.
Юридический адрес: 10, Anson Road, #29-05A, Интернешнл Плаза, Сингапур, 079903
Адрес пр-ва: "Шеньжень Невсун Джилтал Технолоджи Со. ЛТД." 2-4Ф Билдинг А, Невсун Технолоджи Парк, ФэнТянг Роад, Фуйонг Товн, Бао'ан Дистрикт, Шеньжень, КНР (Китайская Народная Республика), Китай
Импортер: : ООО «ОнЛайн Трейд», РФ, 125315, г. Москва, Ленинградский проспект, дом 80, корпус 17, 3Т/ПОМ/КОМ 13/94. +7 (495) 225-95-22
Уполномоченная организация: ООО "Ромбика", РФ, г. Москва, ул. Ленинская Слобода дом 19, офис 41к1Д, service@rombica.ru
Произведено: Китай. info@rombica.ru. Техническая поддержка – support@rombica.ru
Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, цифрой 4 седьмой символы — год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку. Товар сертифицирован

RU

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ.
2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документацию
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве Пользователя и другой документации; если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных
4. Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) и/или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ
СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА

При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара, четвертая и пятая цифры серийного номера обозначают месяц производства, шестая и седьмая цифры серийного номера обозначают год производства, соответственно.Серийный номер нанесен на упаковку и устройство. Информацию о работе технической службы и гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте: support@rombica.ru. Полный список адресов технических центров. Производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте: www.rombica.ru

RU

Изделие

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Печать продавца

Настоящим утверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а)

ФИО Покупателя, подпись

RU

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

дата	код ремонта	сервис	мастер	клиент